## Philip and the Ethiopian 腓利對太監衣索匹亞人傳講耶穌

Philip went to Samaria and told the people about \_ 腓利來到撒瑪利亞城宣講基督。城裡的人聚 Jesus. Many people believed him and were saved.

他們相信了耶穌基督的 精會神地聽他講道。 福音。

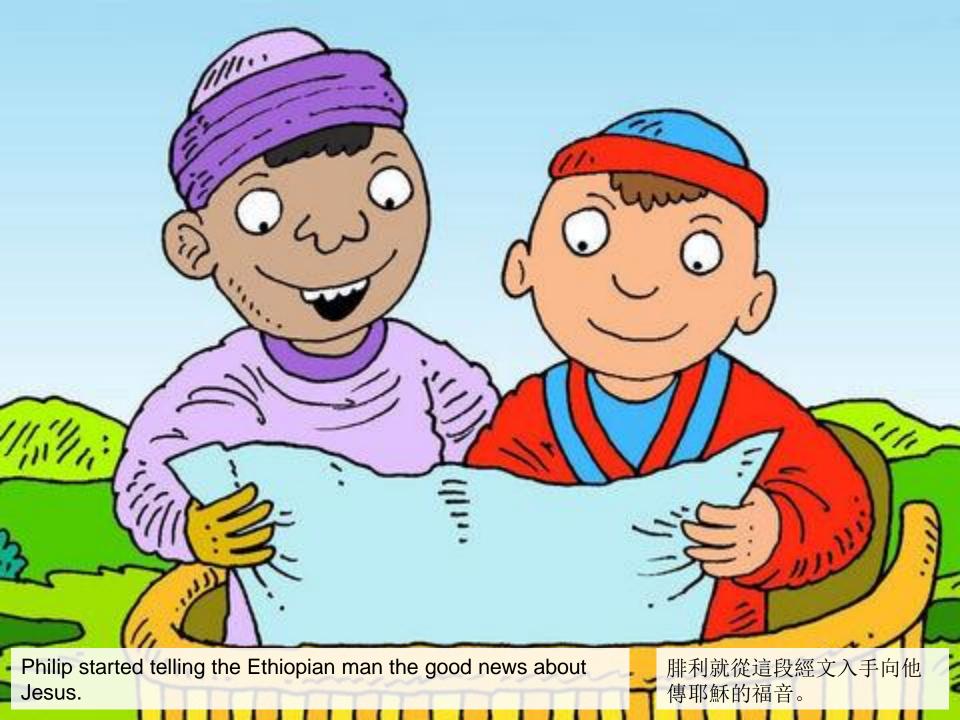
One day, an angel came from God to Philip and told him to go into the wilderness and to walk down a certain road. Philip went there. 有一天,主的天使對腓利說:「起來,向 南走,往耶路撒冷通往迦薩的路去。」腓 利立刻動身。

111.

As Philip was walking on the road, he saw a man riding in his chariot. This man was an important official from the land of Ethiopia. Philip heard the Ethiopian reading from the book of Isaiah.

有一個衣索匹亞人,是衣索匹亞女 王干大基有權力的太監,掌管女王 全部國庫。他正坐在車上誦讀以賽 亞先知的書。 Philip went up to the chariot and asked the Ethiopian, "Do you understand what you are reading?" The Ethiopian replied, "No. I cannot understand it unless someone explains it to me. Please come and sit next to me."

*腓利跑上前,就問:「你明白所讀的經文嗎?」他說:「沒有人為我解釋, 我怎能明白呢?」他就請腓利上車和他一起坐。* 



The Ethiopian said, "I believe that Jesus Christ is the Son of God." So Philip baptized the Ethiopian. 太監說:「我相信耶穌基督是上帝的兒子!」 二人一同下到水裡,腓利為他施洗。

After they came up out of the water, the Holy Spirit carried Philip away to another place. There Philip continued to tell people about Jesus.

The Ethiopian continued traveling. He was happy that he now knew Jesus.

他們從水裡上來時,主 的靈把腓利帶走了。

太監看不見腓利了,就繼續前行,滿心歡喜。

. .

.

.



## www.freekidstories.org

All images by Richard Gunther via <u>www.freebibleimages.org</u>. Text courtesy of <u>www.openbiblestories.org</u> and The Bible, Acts Chapter 8